

瓜地馬拉投資環境簡介

經濟部投資業務處

經濟部 編 印
中華民國99年12月

目 錄

第壹章	自然人文環境	1
第貳章	經濟環境	3
第參章	外商在當地經營現況及投資機會	10
第肆章	投資法規及程序	17
第伍章	租稅及金融制度	26
第陸章	基礎建設及成本	35
第柒章	勞工	38
第捌章	居留及移民	41
第玖章	結論	44
附錄一	重要機構聯絡資料	45
附錄二	瓜地馬拉外人投資法英文版	48
附錄三	瓜地馬拉2007年頒布第34-2007號法令修正外人投資法第三條條文	58

2010年瓜地馬拉基本資料表

自 然 人 文	
地 理 環 境	北鄰墨西哥，西臨貝里斯及太平洋，東瀕臨加勒比海及大西洋，南與薩、宏兩國接壤
國 土 面 積	108,889 平方公里
氣 候	地處亞熱帶氣候；近加勒比海區酷熱而潮濕、太平洋沿岸炎熱而乾燥、中央高原地區涼爽宜人常年氣溫15-25度。
種 族	53%為印地安土著，46%為印地安與西班牙混血種，餘為白人和極少數之黑人
人 口 結 構	0-24歲佔全國人口63.17%，25-54歲佔全國人口29.45%，54歲以上佔全國人口7.38%
教 育 普 及 程 度	全國文盲人口達26.8%
語 言	瓜國官方語言為西班牙語，但鄉間仍有馬雅各族方言23種
宗 教	瓜國宗教信仰自由，天主教徒占80%，近年來基督教發展迅速，目前約有百萬信徒
首 都 及 重 要 城 市	首都瓜地馬拉市，位於海拔1,500公尺高地，故全年氣候涼爽，人口約130萬人。 瓜國第二大城Quetzaltenango(Xejalú)為西部重要經貿城市。
政 治 體 制	國體：為共和國，現行憲法於一九八六年公佈實施。 政體：總統制，採行政、立法、司法三權分立。
投 資 主 管 機 關	經濟部 http://www.mineco.gob.gt
經 濟 概 況	
幣 制	瓜國幣制以國鳥「給薩爾」(Quetzal)為名，目前1美元約可兌換7.95元瓜幣。
國 內 生 產 毛 額	US\$381億936萬美元(2009)

經濟成長率	0.6% (2009)
平均國民所得	US\$2,718 (2009)
產值最高前五種產業	紡織、咖啡、蔗糖、香蕉、礦產品
出口總金額	US\$ 72億3,130萬美元 (2009)
主要出口產品	成衣、咖啡、蔗糖、香蕉、礦產品、水果及其製品、荳蔻、食品、化學品、石油
主要出口國家	美國、薩爾瓦多、宏都拉斯、墨西哥、哥斯大黎加、尼加拉瓜、巴拿馬、加拿大、荷蘭、日本
進口總金額	US\$115億2,555萬美元 (2009)
主要進口產品	機械電器、石油、汽油、運輸設備、塑膠原料及產品、紡織原料、石油衍生產品、化工品、藥物、紙及紙板製品、線紗、通訊器材
主要進口國家	美國、墨西哥、中國、薩爾瓦多、哥斯大黎加、巴拿馬、哥倫比亞、南韓、荷蘭、宏都拉斯

資料來源：瓜國中央銀行及駐瓜地馬拉大使館經濟參事處蒐集彙整

第壹章 自然人文環境

一、地理位置、面積、人口、氣候

瓜地馬拉於1524年淪為西班牙殖民地，至1821年始脫離西國而獨立，嗣於1871年發生自由革命，確立政教分離原則，奠定法治基礎。瓜國為主權獨立國家，面積108,889平方公里，人口1,401萬人。北鄰墨西哥，西臨太平洋，東瀕加勒比海及大西洋，南與薩、宏二國接壤。瓜國雖地處亞熱帶，因地形關係造成各種不同氣候型態，近加勒比海區天氣酷熱而潮濕，太平洋岸則炎熱而乾燥，唯有中央高原地區因地勢高，故氣候涼爽宜人，四季如春，首都瓜地馬拉市即座落市區（海拔約1,500公尺，第二大城Quetzaltenango海拔約為2,335公尺）。瓜國河川依山脈走向，分別注入兩洋，Rio Motagua為第一大河，所有河川僅可行小船，但水利資源豐富，具開發價值。

二、人文及社會環境

首都瓜地馬拉市及其鄰近地區人口約290餘萬人，為第一大城及全國樞紐及政經中心。瓜國擁有二個國際海港，一為大西洋之Santo Tomas de Castilla，二為太平洋岸El Quetzal。國際飛機航線由瓜京至Miami需2小時30分，至紐約或洛杉磯僅4小時30分。全國人口以馬雅族居多，占總人口50%以上，多分散於各鄉村，居於城市之人口占總人口36%。人口成長率約2.46%，西班牙語為官方語言，印地安人之方言多達數十種。天主教為大多數人民所信奉，但宗教信仰仍屬自由。

三、政治環境

瓜國國名為瓜地馬拉共和國（Republic of Guatemala）。實施三權分立之民主政體，總統由全民選舉產生，任期4年。國會為一院制，議員共158人，任期亦為4年，總統終身不得連任。

瓜政府於1996年12月29日與叛軍簽署和平協定，結束長達36年之國內武裝衝突。1997年初瓜國Alvaro Arzu總統執政仍以安定政局、繼續憲政體制、恢復經濟、社會秩序等為主要施政方針。1999年11月17日舉行總統大選，瓜國共和陣線黨（FRG）所推派Alfonso Portillo參選，渠之競選口號為消除貧窮、追求社會公平、正義及減少貧富差距等。因瓜國貧富懸殊，故甚得廣大選民支持。經過1999年12

月26日複選以壓倒性優勢獲勝，並於2000年1月14日就職。瓜國於2003年11月9日及12月28日舉行總統大選，原執政黨推出之候選人里歐士將軍在第一輪選舉中即慘遭淘汰，由代表國家大聯盟（GANA）參選之總統候選人貝傑爾（Mr. Oscar Berger）及代表國家希望團結黨（UNE）參選之總統候選人科隆（Mr. Alvaro Colom）進入第二輪選舉角逐瓜國總統一職。開票結果貝傑爾獲1,235,303票，得票率54.13%，科隆則獲1,046,868票，得票率45.87%，爰由貝傑爾獲勝當選瓜國總統。由於貝傑爾與企業界關係密切，渠執政後，已大幅改善前任政府與民間企業部門嚴重對立之問題。然由於貝傑爾此次僅以8.26%之差距獲勝，加上渠所領導之國家大聯盟在新國會158席中僅占47席，未能過半，各政黨林立，整合困難，影響其執政成效及政務之推展。雖然執政之國家聯盟黨（GANA）努力拼經濟期望獲得選民支持繼續執政，但仍不敵在野之全國團結聯盟黨（UNE）在2007年9月9日舉行第1回合選舉敗下陣來，UNE黨不僅在總統部分領先其他各黨派，且在國會議員及縣市長之席次上各占52.4%及54.4%均已超越半數大幅領先，該黨總統候選人Alvaro Colom（柯隆）及副總統候選人Rafael Espada（艾斯巴達）在11月4日第2回合選舉後順利當選瓜國2008至2012年為期4年之總統副總統任期。UNE黨屬性為社會民主政黨，以照顧大多數弱勢族群及階層利益為主要目標，其執政方向採中間偏左路線，在外交政策上，持續與現有邦交國家維持友好關係，積極參與國際組織活動；在經濟政策上，特別偏重在中小企業之發展。2010年1月14日為瓜國柯隆總統（Alvaro Colom）執政滿2年，依據瓜地馬拉報紙日報（El Periodico）所做民調顯示，瓜地馬拉人民對柯隆總統執政2年評比為5.1（受訪者以0到10分作主觀印象評比，分數越高，代表滿意度越高），另依調查指出，目前人民最關切之問題仍為治安、生活消費水準（經濟現況）及就業等。

第貳章 經濟概況

一、2009年經濟回顧

根據聯合國拉丁美洲暨加勒比海經濟委員會（Economic Commission for Latin America and the Caribbean-ECLAC）出版之「2009年拉丁美洲暨加勒比海地區經濟初步結果」報告指出，2008年中至2009年初受全球經濟危機影響，工業活動下降11.6%，特別是已開發國家衰退16.4%。2009年全球經濟成長率及貿易皆呈負成長分別為2.2%及19%。

拉丁美洲方面，此區域在2003年至2008年連續6年平均成長率近5%，每人國民生產毛額成長超過3%，惟2009年經濟成長率首次呈1.8%負成長，每人國民生產毛額下降2.9%，主因為2008年底至2009年初整個拉丁美洲國家受全球經濟危機甚巨。至於中美洲方面，上述報告指出，中美洲以巴拿馬經濟成長達2.5%表現最佳，次為瓜地馬拉（-1.0）、哥斯大黎加（-1.2%）、尼加拉瓜（-1.5%）、薩爾瓦多（-2.5%）及宏都拉斯（-3%）。

據瓜地馬拉國家統計局調查，瓜國人口1,401萬人，國內生產毛額381.9億美元，平均每人國民所得2,718美元，為中美洲最大經濟體，佔中美洲地區國內生產毛額比率達1/3。1996年12月瓜地馬拉在聯合國支持下，與游擊隊簽署和平協定，結束長達36年之內戰。此後，瓜國將其經濟政策著重在維持總體經濟穩定及解決貧窮，爰此，瓜國政府展開一連串經濟開放措施，並致力於提升政府部門行政效率。

1999-2008年間瓜國經濟成長率維持在2%-5%之間，特別是2004-2008年間其匯率政策維持穩健，以1美元兌換7.5瓜幣上下彈性匯率調整，以抑制通貨膨脹，2009年瓜國貨幣貶值7.3%，美元兌換瓜幣介於1:7.8至1:8.3之間，惟瓜國存在嚴重貧富差距之社會現象始終無法解決，目前瓜國窮人佔全國總人口比率達三分之二，其中四分之三窮人居住在內陸鄉村地區，故如何解決貧窮問題仍是瓜國政府必須面對之最重要問題。

又據瓜地馬拉中央銀行統計資料，2009年經濟成長率為0.6%，通貨膨脹率雖受國際油價及原物料上漲影響，在瓜國政府努力控制下為1.95%，較2008年之9.4%為低，外匯存底52億1,260萬美元，外債46億8,367萬美元，略高於2008年43億8,240萬美元；進出口貿易方面，出口金額72億3,130萬美元，較2008年77億6,494萬美元衰退6.9%，進口金額為115億2,555萬美元，較2008年145億4,501萬美元減少

20.8%，貿易逆差為42億9,425萬美元，較2008年67億8,007萬美元衰退36.7%。整體經濟產業結構2009年產值所占比率，農林漁牧業13.2%，礦業0.6%，製造業18.3%，水電能源供應業2.6%，建築業3.3%，商業11.7%，運輸業10.8%，金融保險業4.4%，不動產租賃業10.2%，私部門服務業15.9%，公部門服務業7.2%。

二、天然資源及經濟結構

瓜國為典型以農立國之開發中國家，其農業產值約占國民生產毛額13.3%，農業人口占勞動人口半數，農產品以咖啡、蔗糖、香蕉、豆蔻、蔬菜、水果、花卉、稻米及橡膠等居多。木材亦為一大天然資源，惟因環保意識高漲，政府已採保護措施並管制出口。瓜國雖產少量石油，因缺乏煉油設備及採油皆屬外商，故大多數外銷。其他天然資源尚包括：硬玉、大理石、石灰石、鎳礦、水力、地熱等，但均未充分開發利用。工業產值約占國民生產毛額25.2%（製造業約占國民生產毛額18.2%），除製糖工業為最大工業外，其他以輕工業為主，例如，食品加工、成衣紡織、建築材料、輪胎及藥品等加工業已蓬勃發展，享有歐美GSP及CBI之優惠待遇。商業及服務業方面，約占國民生產毛額58.6%，美國著名速食店及連鎖店如麥當勞、漢堡王、肯德基、SEARS及PRICEMART已在瓜國設立分店。瓜國銀行有20家，其中外銀3家（即Citibank、BAC及Scotiabank）。另外，金融財務公司亦有19家之多。

整體經濟產業結構2009年產值所占比率，農林漁牧業13.2%，礦業0.6%，製造業18.3%，水電能源供應業2.6%，建築業3.3%，商業11.7%，運輸業10.8%，金融保險業4.4%，不動產租賃業10.2%，私部門服務業15.9%，公部門服務業7.2%。

三、產業概況

瓜國經濟而言，農業為全國最重要的產業，主要原因為農業就業人口超過200萬人，除主要都市外，大部份為農業就業人口。2009年農業產值佔瓜國國內生產毛額比率13.2%。

工業部門包括製造業、礦業、建築業及水電業，2009年產值佔瓜國國內生產毛額比率24.8%，其中製造業部門佔瓜國國內生產毛額比率達18.3%，集中在農產品加工，近年來塑膠加工業逐漸發展成型中。主要供應市場包括瓜國國內市場及外銷至中美洲其他國家及美國；其他較重要製造業包括紡織品、鞋業、家具業及

化學產品如農藥等。

2009年服務業產值佔瓜國國內生產毛額比率為60.2%，主要部門以商業為主（批發及零售商）。

茲將瓜國重要產業發展概況略述如後：

（一）咖啡

咖啡為瓜國最重要的出口產品，種植面積達276,000公頃，為全球第五大咖啡生產國，出口市場以美國為主，占瓜國咖啡出口總額之48%，次為日本及加拿大，占有率分別為16%及7%。根據瓜國中央銀行統計資料，2009年瓜國咖啡出口金額達5億7,945萬美元，較2008年之6億4,621萬美元，衰退10.3%，惟仍穩居瓜國第一大出口農產品。近年來瓜國咖啡協會（ANACAFE）致力瓜國咖啡為頂級咖啡之形象推廣，並協助業者開發多重銷售管道，如網路拍賣方式，以提高瓜國咖啡產品價格及市場銷售。根據瓜國咖啡協會表示，儘管2009年咖啡產量及出口分別下降10.7%及14.4%，惟瓜國仍為全球精緻咖啡之第5大出口國，未來2010年咖啡出口將可成長6.7%。

（二）蔗糖

瓜國為全球第4大糖出口國，其出口量為136萬公噸，僅次於巴西、泰國、澳洲等國；在拉丁美洲為第2大糖出口國及第4大糖生產國，年產量達221萬公噸，占中美洲總產量417萬公噸之53.1%，全國甘蔗種植面積達18萬5千公頃。瓜國蔗糖出口專用港口之裝卸貨效率為中美洲之冠，具巴西及澳洲等國之世界水準。依據瓜國中央銀行資料顯示，2009年瓜國糖業創匯金額為5億865萬美元，較2008年之3億7,805萬美元，大幅成長34.5%，為僅次於瓜國咖啡之第二大出口產品。目前全國共有糖廠13家，皆為民間企業，蔗園產區主要分布於瓜國南部之Retalhuleu、Suchitepéquez、Escuintla及Santa Rosa等四個省份，每年於甘蔗採收季節，創造直接及間接工作機會達35萬個，其中直接工作機會為6萬人，為瓜國第二大傳統出口農產品。依據瓜國糖業協會統計，2009年瓜國糖產量成長13.2%，預估2010年產量將持續成長0.8%。

（三）香蕉

繼咖啡及蔗糖之後，香蕉居瓜國農產品出口值第3位，全國種植面積

為19,000公頃，2009年瓜國香蕉出口金額為4億2,466萬美元，較2008年之3億1,491萬美元大幅增加34.9%。依據瓜國中央銀行資料顯示，2010年瓜國香蕉出口將持續成長6.3%。

（四）紡織成衣

瓜國最重要產業之一，產值佔國內生產毛額8%，占出口比例22%，其中40%銷往美國，紡織成衣業就業人口約10萬人。自2005年全球紡品配額開放後，中國製紡織品大舉進入美國市場，瓜國產品在美國市佔率逐漸萎縮自2006年2.2%降至2007年1.4%。2007年約有20餘家紡織成衣廠關廠（遷往其他國家如：尼加拉瓜）或倒閉，減少4萬餘名就業機會。依據瓜國紡織成衣委員會統計資料，2009年瓜國紡織成衣出口金額為12億8,400萬美元，較2008年之15億2,100萬美元增減少15.5%。瓜國紡織成衣委員會（VESTEX）近年來輔導廠商朝少量多樣具設計感服飾增加產品附加價值之方向轉型。

四、政府之重要經濟措施及經濟展望

（一）吸引投資創造就業機會

依據世界銀行公布之「Doing business 2009」報告，在全球183個國家中評比各國經貿環境中，瓜地馬拉經商環境排名由2008年第114名退步3名至2009年之第117名。依據瓜地馬拉中央銀行統計，2009年外人在瓜國投資金額達7億5,810萬美元，比2008年之8億3,780萬美元少了7,970萬美元，減少了9.5%。目前瓜國優先處理經濟項目在於改善投資環境，簡化投資程序和規章制度，採取保護投資和智慧財產權措施，同時簡化租稅結構，加強查緝逃漏稅，並擴大稅基。

（二）繼續推動中美洲經濟整合

2009年3月25日中美洲及多明尼加等國總統及外交部長，包括瓜地馬拉外長Haroldo Rodas、宏都拉斯總統Manuel Zelaya、薩爾瓦多總統Antonio Saca、尼加拉瓜總統Daniel Ortega、巴拿馬總統Martin Torrijos、多明尼加外交次長Clara Quiñonez及貝里斯對外政策局長Alfonso Gahona等於尼加拉瓜首都馬拉瓜（Managua）召開由尼加拉瓜總統Daniel Ortega（亦為中美洲整合體-SICA之輪值主席）召開之特別會議，主要討論全球

經濟危機發展及對中美洲整合體區域之國家影響，同時並評估之前已於1月份舉行之最後一次中美洲高峰會議相關承諾進展。

(三) 瓜國政府調高最低基本工資

瓜地馬拉柯隆總統於2009年12月29日宣布自2010年1月1日起提高基本工資，此為柯隆總統執政第2年再次調高基本工資。上述工資調整後，農業及非農業勞工薪資為每日56元瓜幣，即調高7.7%，加上每月獎金250瓜幣，每月薪資總額為1,930瓜幣，折合243美元(以目前兌換率1美元:7.95瓜幣計算)。另成衣加工廠勞工薪資為每日51.75元瓜幣，即調高8.4%，加上每月獎金250瓜幣，每月薪資總額為1,802.50瓜幣，折合227美元(以目前兌換率1美元:7.95瓜幣計算)。

(四) 完成與歐盟自由貿易協定簽署

中美洲與歐盟自由貿易協定自2007年起談判諮商，歷經8回合之艱難協商過程，終於在2010年5月19日於「第6屆歐盟與拉丁美洲暨加勒比海元首高峰會」完成簽署，預計將於2012年正式實施生效。據瓜地馬拉經濟部表示，上述協定生效後，在工業產品部分，中美洲國家99.2%之工業產品將享有免關稅進入歐盟市場；而歐盟國家則享有50.2%工業產品立即免關稅進入中美洲市場；在農業產品部分，中美洲國家57.75%之農產品進入歐盟市場免稅，而歐盟國家34%之農產品進入中美洲市場免稅。

(五) 協助微小中型企業發展

瓜國微小中型企業已達123萬家，占瓜國總就業人數比率高達70%，對國內生產毛額(GDP)貢獻達40%。瓜地馬拉積極推動中小企業輔導計畫，在瓜國經濟部設立中小微型企業便利作業登記單一窗口辦公室，藉此辦公室降低登記成本及縮短登記時間，以協助瓜國中小微型企業從地下經濟轉型為合法登記經營之公司，同時在全國設立7個(Villanueva、Sacatepéquez、Escuintla、Quetzaltenango、Alta Verapaz、Petén、Chiquimula)企業服務據點，提供其中小企業服務。2009年瓜國中小企業主要計畫為:1)在歐盟協助中小企業計畫下執行中小企業結盟。2)在日本協助下繼續加強Quetzaltenango、Totonicapán及Sololá地區產品之競爭性。3)在德國「支援中美洲經濟發展」機構(Deutsche Gesellschaft für Technische Zusammenarbeit-GTZ)，歐盟之「強化瓜地馬拉在國際市場地位」

(FOGUAMI)等國際機構協助下，繼續執行「全國市場資訊機制計畫」。

4) 在「國家競爭力計畫」資助下，繼續執行競爭力培訓計畫。5) 在台灣投資貿易服務團協助下，繼續執行塑膠工業模具設計及工藝品產業產品包裝、品牌設計之計畫。6) 在歐盟對國家競爭力計畫支持下，繼續加強中小企業產品之出口。7) 加強瓜國經濟部各區或企業服務據點之人員訓練。

2010年1月14日為瓜國柯隆總統 (Alvaro Colom) 執政滿2年，依據瓜地馬拉報紙日報 (El Periodico) 所做民調顯示，瓜地馬拉人民對柯隆總統執政2年評比為5.1 (受訪者以0到10分作主觀印象評比，分數越高，代表滿意度越高)，另依調查指出，目前人民最關切之問題仍為治安、生活消費水準 (經濟現況) 及就業等。

依據聯合國拉丁美洲暨加勒比海經濟委員會 (Economic Commission for Latin America and the Caribbean-ECLAC) 預測指出，2010年拉丁美洲經濟成長率為4.1%，瓜地馬拉經濟成長率為2%。

依據國際貨幣基金會 (IMF) 所做全球經濟預測指出，面對未來全球經濟逐漸復甦，且原物料價格穩定成長，預計2010年全球經濟成長率約3.9%，其中拉丁美洲經濟成長率約3.7%。另依據瓜地馬拉中央銀行 (Banguat) 分析報告，2010年瓜國受國際經濟復甦影響，經濟成長率將可達到1.3%至2.1%之水準，通貨膨脹為4.67%，出口及進口分別成長2.0%及8%。整體經濟產業結構2010年產值預估成長率分別如下：農林漁牧業2.5%，礦業0.7%，製造業1.7%，水電能源供應業1.9%，建築業-7.1%，商業2%，運輸業2.9%，金融保險業6.7%，不動產租賃業2.6%，私部門服務業2%，公部門服務業2.8%。

五、市場環境分析及概況

瓜國全國共分22省份，瓜京為全國第一大工商業中心，公司行號90%以上集中在此。瓜國種族複雜，大致可分3類：極少數的白人、白人與印地安人混合人種以及純印地安人等。

瓜國貧富懸殊，富有階層多為歐洲之西班牙、阿拉伯、猶太及德國人等白人後裔，擁有龐大家族企業，壟斷市場，如啤酒、水泥、蔗糖、香蕉、咖啡、棉花、汽車、銀行、超市連鎖店等；貧窮階層多為印地安族裔，大多為文盲，佔全國總

人口50%以上，因從事勞力工作，收入微薄，入不敷出。2009年瓜國平均國民所得2,718美元，但因貧富不均，貧窮人口佔大多數，故市場需求大致以次級質料之中低價位產品為主。

一般商業交易文件以西班牙文為主，英文普及率低。商業人口中僅少數管理人員諳英文。而國內一般商業交易支付習慣係以現金、信用卡及私人支票支付；對於耐久性消費財如機械、汽機車、冰箱、電視、音響、電器產品及家具等銷售，多以分期付款方式促銷，惟利息不低。

美國是瓜國最大貿易夥伴，對瓜國之影響深遠。瓜國多數廠商及富有階層皆在美國（洛杉磯、邁阿密）銀行開設帳戶，進口貨品付款方式一般習慣以部份信用狀、部份以私人美金支票支付貨款。其他一般中小企業，由於採購量較小，常以個人支票支付貨款，以節省開信用狀費用。再者，銀行對廠商之融資成本較高，放款利率高達15%左右，廠商負擔沉重，因而中小企業甚少採信用狀方式交易。一般而言，廠商仍習慣採行30%至40%之電匯（T/T）搭配60至70%之承兌交單或付款交單（D/A或D/P）方式交易。惟為求保險我商仍應要求以信用狀交易為宜。

第參章 外商在當地經營現況及投資機會

一、外商在當地經營現況

(一) 外商概況

依據瓜地馬拉中央銀行統計，2009年外人在瓜國投資金額達7億5,810萬美元，比2008年之8億3,780萬美元少了7,970萬美元，減少了9.5%。瓜國外商投資以美國及墨西哥為主，美國投資主要為旅館、航空、通訊、石油、國際物流、金融、量販店等產業，近年來call center之投資亦逐漸增加。墨西哥投資主要為農產食品加工、營建、電信、交通、金融、影視娛樂業等。我國主要競爭對手韓國在瓜國投資多以成衣加工廠為主，佔瓜國成衣加工廠半數以上，頗具影響力。至於中國，目前有港商SML Group於2006年7月投資600萬美元設立標籤工廠，中機新能源公司（CMNC）投資發電廠及華衛電訊公司投資網通手機部門，另中國Shandong Daiyin Group（岱銀集團）之3,500萬美元棉紡紗廠投資案則因政治因素延宕至今，尚未有進展。

(二) 我競爭對手國在當地行銷策略

1、日本

日本產品之拓銷一般均透過瓜國實力雄厚之企業為其代理商，少數日本商社亦有在瓜國設立公司者，其完整之商情蒐集及拓銷策略，加上傳播媒體如報紙、雜誌、電視及大型看板等廣告，使得日本產品知名度及市場佔有率日益提高，如SONY、PANASONIC、TOYOTA、MITSUBISHI、NISSAN、SUZUKI、TOSHIBA、CANNON等國際知名品牌之音響、電視、汽車、筆記型電腦及照像器材等產品，在瓜國市場均有重要之市場佔有率。2009年日本對瓜國出口金額達1億7,387萬美元，較2008年之3億6,675萬美元，衰退52.6%，係瓜國第13大進口來源國。

2、韓國

韓國在瓜國市場行銷策略上採取與日本類似之作法，惟將其產品市場區隔定位在中低價位。為建立消費者對韓國市場之形象，除透過代理商或經銷商之直接促銷外，並經常在傳播媒體中刊登廣告

大作宣傳，諸如現代汽車、三星及金星等韓國跨國企業等，因價位低廉，瓜市場對韓國產品反應尚稱良好，因此市場佔有率逐漸提高，尤其在手機、家電及電腦產品等領域。2009年韓國對瓜國出口金額達3億1,779萬美元，較2008年之3億6,497萬美元，下跌13%，係瓜國第8大進口來源國。

另韓國成衣加工廠在瓜國亦具有十分重要之地位，瓜國200餘家成衣加工廠中，韓國即佔其中45%，2001年雖因受到全球經濟不景氣及瓜國最大出口市場美國市場低迷，部分韓國成衣廠面臨關廠危機及計畫外移至尼加拉瓜等地之抉擇，然因韓商在瓜國耕耘已久，目前又有中美洲五國與美國自由貿易協定即將簽署之利基，可預見韓商將繼續利用在瓜國之優勢地位，擴大對美國市場之出口。

3、中國大陸

中國大陸之產品特色為價格低廉，且付款條件較佳，如以貨到3至6個月為付款方式，因此頗適合瓜國市場。除部分由大陸人士自歐美轉到瓜國經營外，大都由本地僑商或台商進口，或由瓜商自國外或中國大陸直接採購。近年來中國大陸出口至瓜國金額成長速度驚人，從1999年的970萬美元增加至2007年11億8,420萬美元，8年成長122倍，惟2009年出口金額下滑至6億771萬美元，較2008年大幅衰退29.7%，仍為瓜國第3大進口來源國，僅次於美國及墨西哥。

二、台（華）商在當地經營現況

（一）台（華）商概況

瓜地馬拉從台灣來的家庭在1988年至1990年之間較多，而後人來人往，到目前為止約有150戶。其中因宗教原因（天道）移民而來的約有25戶，他們大都從事基本的謀生行業，如生產豆腐，豆芽，販賣炒飯，雞蛋糕，或是水電修理等，平常也不大和其它台僑往來，形成獨特的團體，其間又有4~5個次級團體，各有各的交際圈。另外約125戶的台灣移民中較熱心公益者，組成了兩個重要的商會組織：「瓜地馬拉台灣商會」，「中美洲瓜地馬拉中華商會」。兩會會員多有重疊之處。台灣商會為最大之組織，成立於1986年，目前登記會員81名，中華商會約80名（除去雙重會籍者），另有純聯誼性質的瓜地馬拉台灣工商協會約60位（除去雙重會籍者）。

者)。除此以外則為鮮少參加社團活動，獨來獨往的僑民約30名。

截至2010年5月底，我商在瓜國投資計有54件，金額達3億5,236萬美元，其中以台塑集團長庚生技公司楊定一董事長之個人投資為大宗，該案與瓜商合作共同興建平價國民住宅及社區開發，提供中低收入戶以低於市場行情購得住宅，以實現「社會企業家」理念。其餘台商投資為百貨批發及零售、餐飲、泡麵生產、名牌運動鞋代理商、咖啡及機車零件進出口代理商、電腦週邊、旅行社、旅館、東方蔬菜及火龍果種植等，投資規模不大。

(二) 旅瓜台僑主要的工商活動

在此地的台僑所從事的主要行業如下:

- 1、百貨批發及零售：約20餘家，以飾品，乾燥花最重要，其次為毛衣，內衣等針織品及一般平織品。
- 2、餐飲：5家，多為小吃店的形態，僅1家為稍具規模的蒙古烤肉，另1家為餐廳旅館。
- 3、美耐皿餐具生產工廠：2家，正面對大陸貨的無情低價競爭。
- 4、汽車、摩托車修理及零組件販賣：5家。
- 5、電動玩具：25-30家，分佈於瓜國全國各地。
- 6、食品加工廠：2家，分別為速食麵製造及果凍生產。
- 7、進出口代理商：有規模者2家，代理咖啡、木材出口；汽機車零配件及鞋類進口等。
- 8、名牌運動鞋代理商：2家。
- 9、鞋材進口批發：1家。
- 10、機器代理商：1家，以食品加工機及塑膠加工機為主。
- 11、盆景：1家，為退休之農技團團員所經營。
- 12、拉鍊加工：2-3家，每家僅有數名員工，成品原料由台灣進口，本地依訂單所需長度裁剪後分銷。
- 13、小型成衣生產：1家，員工20名，以內銷嬰兒成衣為主。
- 14、電腦及週邊設備：2家，1家為電腦組裝，1家為週邊設備供應。
- 15、網路服務相關行業：2家。
- 16、泡麵工廠：1家，生產自有品牌泡麵，積極拓銷瓜國及其他中美洲市場。

1 7、尚有診所2間（齒科及小兒科），網路咖啡廳2家，迪斯可舞廳1家，藥房1家等。

1 8、建材：1家，以C型鋼為主之建材。

1 9、農業：2家，以種植黃火龍果及東方蔬菜為主。

（三）主要台（華）商組織

1、瓜地馬拉台灣商會

9 Calle 8-57, zona 1, Guatemala, Guatemala. C.A.

Tel: 502 2251 4055

Fax: 502 2220 2729

E-mail:liuerick@hotmail.com

2、瓜地馬拉中華商會

2a. Av. 17-35, zona 1, Guatemala, Guatemala. C.A.

Tel: 502 2232 6918

Fax: 502 2232 6918

3、台灣工商會

6a. Av. 15-62, zona 1, Guatemala, Guatemala. C.A.

Tel: 502 2238 2606

Fax: 502 2236 7079

E-mail:sanyi54@gmail.com

三、投資機會

台瓜兩國在投資方面雖經我政府多年推動經技合作，鼓勵我國廠商來瓜投資，但成效有限，主因為：距離遙遠、語言障礙，加以國人對瓜國之瞭解程度不如對東南亞及大陸之瞭解。其實瓜國總體投資環境不亞於東南亞各國，例如允許外國人持有效護照即可購買投資所需之土地、房屋、廠房及辦公室，不像東南亞國家有諸多限制，對外銷廠商亦給予原料、機械免稅及加工外銷沖退稅等優惠。

瓜國天然資源豐富，近年來加工業發展迅速，主要以成衣、鞋類製造、電子電器產品裝配加工業等，享有美國GSP及CBI之優惠待遇。另化學品、塑膠製品及生鮮蔬果、花卉等出口亦成長迅速。木材亦為一大天然資源。其他天然資源包括：礦產（鎳）、水力、地熱等均未充分開發利用。

瓜國屬開發中國家，工業尚處萌芽階段，多以民生必需品及勞力密集之工業產品為主。瓜國地理位置優越，鄰近美、加、墨三國成立之北美自由貿易區廣大市場，加上瓜國與墨西哥、美國簽署之自由貿易協定均已生效實施，與加拿大、智利、巴拿馬及哥倫比亞自由貿易協定目前亦積極推動中。瓜地馬拉以其優越地理位置及對我之傳統友誼，輔以台瓜自由貿易協定業於2006年7月1日起正式生效實施，可作為我商進入廣大美洲市場之跳板。茲將瓜國具潛力適合台商投資之產品別及投資利基分析如后：

■瓜地馬拉具投資潛力產業項目

產業別	產業概況	產業利基 (目標市場、市場規模)
營建及發電業	瓜國基礎建設落後，亟需改善以提升國家整體競爭力。	瓜京環城道路、內陸各省道路改善、平價住宅及發電廠等
海空運輸	瓜國海空運輸成本高昂，以瓜國至美國洛杉磯為例，飛機行程約5小時，然票價卻高於台北至洛杉磯，海運亦是。因此瓜國政府及民間業者，特別是出口商，亟盼我海空運輸業者來瓜國投資，以降低海空運成本及市場遭少數業者壟斷之現象。	瓜國為中美洲國家中惟一與4個國家接壤之國家，且基礎建設在中美洲各國亦屬較佳者，在太平洋及大西洋岸均有設施尚可之港口，在中美洲五國經濟整合及已與美國簽署自由貿易協定等各項利基下，瓜國政府盼將瓜國發展成中美洲海空運轉運中心。
電信業	瓜國電信費率偏高，偏遠地區電信基礎設施落後，因此手機市場蓬勃發展，已申請之門號數超過固定電話線，因此手機通訊市場亟具發展潛力。目前瓜國手機市場由瓜國電信公司(Telgua，墨西哥財團控制)、Comcel(美國公司)、Telefonica(西班牙公司)及Bellsouth(原為美國公司，現已	中美洲5國個別市場規模不大，惟因中美洲5國積極進行經濟整合，因此我業者倘有意進軍瓜國市場，可以瓜國作為基礎，並將中美洲其他四國市場列入未來目標市場，作一整體市場規劃，如此才能達到市場經營規模。

	被Telefonica併購) 等公司瓜分，惟仍有發展潛力。	
紡織業	瓜地馬拉為美國第15大成衣供應國，具有距離美國市場近及快速交貨之優點，另瓜國已與美國簽署自由貿易協定，並於2006年7月1日生效。然在中國大陸紡品大舉進入美國市場及2005年全球紡品配額制度取消等壓力下，瓜國除強化與美國貿易夥伴合作關係外，已將渠本身具有之快速反應交貨能力列為其競爭利器。我國生產之長織布料向居我國輸瓜國主要產品之一，因此諸如織布染整及紡織配件等在瓜國市場均具有發展潛力。	平織布、染整及紡織配件，以及相關紡織機器之銷售。
食品加工	瓜國以農立國，農業對全國經濟影響頗大，然瓜國食品加工技術仍屬落後，輔以我國相關食品加工技術，可提升其競爭力。我國產製之食品加工機器設備及整廠輸出物美價廉，頗符合瓜地馬拉及中美洲地區之需求，市場商機頗具潛力。	以瓜地馬拉為主之中美洲5國市場，可以與當地廠商合資方式進軍此一市場，並可配合國合會提供此一區域之各項農產品食品加工技術移轉之計畫進行。
木材加工	瓜國木材資源豐富，惟木材加工技術落後，因此產品無法在國際市場競爭，倘能配合我國木材加工機械及技術，將可協助瓜國木材加工製品外銷。	瓜國、中美洲及美國市場
包裝機器	瓜地馬拉出口產品結構仍以咖	以瓜地馬拉為主之中美洲五國

	啡、蔗糖、香蕉及豆蔻等初級農產品為主，產品附加價值低，倘能利用我國產製之農產品、食品及飲料等包裝機器，將可提高其產品國內及國際市場競爭力，商機頗具潛力。	市場，可以與當地廠商合資方式進軍此一市場，並可配合國合會提供此一區域之各項技術合作計畫進行。
塑橡膠業	瓜國工業基礎薄弱，塑膠製品加工業尚在起步階段，諸如多層塑膠袋、耐溫塑膠袋、保麗龍及塑膠機械等均具市場發展潛力。另瓜國生產天然橡膠，可作為生產乳膠手套之原料。	瓜國、中美洲、墨西哥及美國市場。
皮革業	瓜國畜牧業發達，然皮革產業尚待發展。倘能善加利用其原物料，並與製鞋業搭配，將可發展皮革及製鞋業。	瓜國、中美洲及美國市場
機車業	目前我商光陽機車及三陽機車等均已在瓜國設立據點銷售所產製之機車。	瓜國、中美洲、墨西哥及美國市場
觀光業	瓜國觀光資源發達，瓜政府已將觀光業列為重點發展產業之一，並盼吸引外人來瓜投資。	外人可投資項目包括生態旅遊、農業旅遊、會議廳及展覽館、郵輪等。
輕工業	以組裝為主，包括機器設備、電子、家電（冰箱、爐子）及製鞋	瓜國、中美洲、墨西哥及美國市場

第肆章 投資法規及程序

一、主要投資法令

(一) 外國人投資法

1998年2月4日瓜國國會通過9-98法令，把全國原本分散在各法律中，有關外人投資之規定彙編成為外人投資法，使瓜國可與其他拉丁美洲國家一樣擁有一項外人投資法。該法律保證外國投資人享「國民待遇」(NATIONAL TREATMENT)，不再給予外資特別處理或加以歧視之措施。本法建立之一項基準(NORM)便利於雙邊投資協議之諮商，並可利用9-98之法令作為對外國投資人之查核。另瓜國國會於2007年7月25日通過34-2007法令，就外人投資法第3條加列外國投資人擴及世界貿易組織會員或任何與瓜地馬拉簽訂雙邊協議之國家，以擴大適用範圍。

本法令主要內容如下：

- 1、對外人投資和外國投資人之界定(DEFINITION)：外國投資(FOREIGN INVESTMENT)其定義係指任何形式之投資，包括資本移入瓜地馬拉並由外國投資人執行者。外國投資人之定義是指任何外國個人或公司直接透過與瓜國國民個人或公司合夥之投資者。
- 2、完全平等(FULL PARITY)：本條款建立對外國投資者之標準化待遇。防止對於外國投資者及其投資有任何之歧視。不要求必須具有特別條件及核准，且不規定國家出身，除非與瓜國憲法或國際法有所抵觸，國際與本國投資者申請條件完全相同。可說本法令是以最惠國待遇對待所有國家。
- 3、參加(PARTICIPATION)：除了憲法及少數部門法令規定外，外國投資人被允許加入各種合法經濟活動，例如擔任股東或合夥人。
- 4、私人財產：依憲法第39條規定，承認外國投資人擁有財產權。
- 5、徵收(EXPROPRIATION)：在國有化下之特別案件上，徵收是被允許，其不僅符合憲法第40條，也合乎國際原則，同時也承認對此種特別徵收案件必須給予適當之補償。
- 6、自由貿易(FREE TRADE)：只要符合法令，允許自由進出口合法之物品及服務。再者，它將不對外人投資增加額外執行條件，例如規

定必須技術移轉或創造任何特別就業人數。

- 7、外匯鬆綁 (FOREIGN EXCHANGE ACCESS)：只要有足夠外匯及合乎一般貨幣法令，允許任何投資人自由以外匯進行交易及不受拘束權利。
- 8、投資保險 (INSURANCE INVESTMENT)：承認對非商業性風險之保險，只要與瓜地馬拉政府簽署雙邊或多邊投保協定。
- 9、雙重課稅：法令禁止國內雙重或三重課稅，避免雙重課稅，瓜國可依國際協定在未來與他國簽署。
- 10、外銷產業獎勵條例 (The Export and Drawback Promotion and Development Act 即29-89號法令)

外銷產業獎勵條例旨在吸收更多之外銷產業來瓜國投資設廠，以創造就業機會及爭取外匯。外銷產業區分為：

- 全部外銷公司 (適用全部獎勵辦法)。
- 部份外銷公司 (僅適用獎勵辦法1、2、4、7項)。
- 外銷至中美洲經濟共同體者不算出口 (詳見附錄)。

1、獎勵辦法：

- (1) 生產使用之原料、材料、半製成品、中間製品之進口關稅得暫時豁免，自進口日起算，為期一年，並得於期滿前30天申請延期。
- (2) 樣品、工程用樣品、說明書及模型等之進口關稅得暫時豁免，為期1年，並得申請延期。
- (3) 生產所需之機械設備及其零配件之進口關稅得豁免。
- (4) 生產所需但屬於外國公司之機械設備及其零配件輸入者，其進口關稅得暫時豁免。
- (5) 生產所需之燃料石油及潤滑劑，其進口關稅得豁免。
- (6) 所得稅豁免，為期10年。
- (7) 產品外銷時得申請許可。

2、申請程序：

依本條例第六章規定檢送由經濟學家或工業工程師所簽署之經濟報告及其他文件，向經濟部工業政策司申請。該司於收到申請書後45天內提出審核報告，經濟部根據該報告後15天內對是項申請書

做最後決定。

3、監督與執行：

瓜國財政部對本條例之受惠公司具有審查其各項免稅進口財物之存貨情形的權力。

4、保證與處分：

受惠公司須依照財政部規定，提存保證金，以便對本條例第四項所稱之暫免進口關稅之財物提供擔保。如有違法者，除予追繳進口關稅外，另課是項進口關稅等值之罰鍰一倍。

(二) 自由貿易區 (Law of Free Trade Zone 即65-89號法令)

公司可依本法設立自由貿易區，自由貿易區主要優惠如下：

- 1、進口機械設備、工具及原料免稅。
- 2、區內進行商業活動可免除所得稅5年，而從事工業及服務業者可享受10年減免所得稅。
- 3、減免區內及自由貿易區間之增值稅。
- 4、是否符合自由貿易區之條件可先向瓜國經濟部查詢。

(三) 工商自由區之投資獎勵辦法 (Law of the Industrial Free Zone of Santo Tomas de Castilla即22-73法令及5-79號法令)

瓜地馬拉工商自由區，西文ZONA LIBRE DE INDUSTRIA Y COMERCIO, SANTO TOMAS DE CASTILLA，簡稱ZOLIC，於1973年設立，位於瓜地馬拉東北部大西洋SANTO TOMAS DE CASTILLA港附近，距IZABAL省會PUERTO BARRIO市7公里，該市有波音707可降落之機場，SANTO TOMAS DE CASTILLA港到瓜京路程300公里。

自由區內生產及營運所需之各種原料、機械、設備、配料及財物均得免稅進口。自由區內之公司前10年營運期內得免繳所得稅，除此項所得在外國亦可免稅者外，貨品外銷一律免稅，也免付增值稅，僅內銷至瓜地馬拉境內者需繳交通用稅額。

二、投資申請之規定、程序、應準備文件及審查流程

依瓜國外人投資法第9-98號法令，外國人享有國民待遇，因此外國人可直接成立外國公司（分公司）或本地公司（子公司）。

（一）外國分公司（Branch）

- 1、外國法人擬在瓜國營業或設立分公司須依下列程序辦理：
 - （1）商業登記處辦理登記。
 - （2）稅捐稽徵處（SAT）辦理登記。
- 2、商業登記需備文件
 - （1）母公司依法登記之證明文件。
 - （2）經認證之公司章程。
 - （3）公司董事會決議來瓜經營之決議書。
 - （4）指派法律代表人（由持有工作證之外人或瓜國公民擔任皆可，但只有瓜國律師有權擔任司法代理）。
 - （5）證明已撥款給予在瓜分公司營運資金之文件，母公司將負責在瓜及海外所有資產，並提存最少50,000美元之債券或等值之瓜幣，以作為對第三者傷害之擔保，該款於公司結束後退還。
 - （6）同意遵守瓜國法律與瓜國法院之管轄權。
 - （7）公司撤離前履行全部義務之聲明。
 - （8）提供經過認證之最新財務報告（資產負債表與損益表）。

以上文件須由原發證國有關機關及瓜國領事館認證，每一文件瓜國大使館之驗證費為10美元。所有文件必須譯成西班牙文，在提出商業登記之前，文件須先經瓜地馬拉公證人公證。
- 3、商業登記程序
 - （1）商業登記處首先查驗申請文件是否齊備，及與瓜國法令有否牴觸。如前兩項均通過，則商業登記處發出請求在政府公報刊登通知，通告申請登記事項。在公告8天內如無人異議，在查驗資金或資產已否匯到及保證金已繳足後，再造冊並發給外國公司營業執照（Patente de Comercio），完成登記程序，該執照印花為200瓜幣（約25.16美元）。
 - （2）在登記後1年內必須開始營運，一家公司由申請到核准約須4個月，不過在取得臨時執照（約4天），即可營運。
- 4、完成營業登記後須向稅捐稽徵處（SAT）申請稅籍號碼（NIT），以利所得稅及增值稅申報之需要，申請NIT之條件：
 - （1）完成商業登記之證明。

- (2) 指定在瓜之法律代理人。
- (3) 依SAT-0011法令，提供一般公司資料。

5、其他義務

公司在瓜國營業之資產負債表必須每年在政府公報通告。關於公司組織章程 (by-laws)、資本、法律代表人及營業目的有修正時，必須檢附有關文件呈送商業登記處及稅捐處 (SAT)。在原登記國之總公司如發生清算、破產須陳報商業登記處。

6、在瓜國臨時營業

若外國公司之預定在瓜國營業時間不超過2年者，可向商業登記處申請特別核准。文件包括母公司之公司執照及授權書，保證金5萬美元公債在申請提出3天內，需存入在瓜國授權銀行。

7、無須申請許可之商業活動：

依照瓜商業法第220條規定，若干合法組設之外國公司無須申請許可及辦理商業登記即可從事下列活動：

- (1) 成為瓜國法庭案件當事人。
- (2) 僅在授權銀行中開立及維持帳戶者。
- (3) 對依瓜國法令成立之獨立商業機構進行買賣交易者。
- (4) 透過代理商請求確認及接受訂貨者。
- (5) 其業務僅對瓜國進行貸款及授信者。
- (6) 對在瓜國信貸文件之開立、背書或收集及保管此一文件者。
- (7) 取得屬於財產性質之設備、不動產或權利，且非屬公司所有者。

(二) 瓜地馬拉本國公司

登記為本國公司為一種簡單而快速之手續，可能在48小時內取得註冊，其後最長4個月內完成公司登記，公司亦可在取得臨時註冊後開始營業。

1、組織種類

依第2-70號法令商業法之規定公司組織形態：

- (1) 無限公司 (SOCIEDADES COLECTIVAS)：所有合夥人對公司皆負責無限責任，股東最多20人。
- (2) 兩合公司 (SOCIEDADES EN COMANDITA SIMPLE)：有兩種形式合夥，一種為一個或多個一般合夥人直接經營、聯合或分

別承擔債務責任，及一或多個有限合夥人。所負之債務責任係以出資額為限，有限合夥人對公司無經營權。

(3) 股份有限公司 (SOCIEDADES ANONIMAS)：此種公司最為普遍，股東以所認購股份負責，公司必須有董事會或獨立一行政管理人，每年股東會應依法登記在財政部商業登記處指定紀錄本上。不限制外國人在董事會之席位，公司需有一位住在本地之經理，該經理可以為一有工作証之外國人或瓜國公民。

(4) 股份兩合公司 (SOCIEDADES EN COMUNDITA POR ACCIONES)：與兩合公司相同，此種公司須以股份代表股權。組織公司之印花稅為設定資本額之3%。

民法 (第三章第1728 ~ 1789條) 有非營利組織之規定 (SOCIEDAD CIVIL)。

2、外人在瓜國設立本國公司

外國人准許在瓜國成立擁有100%股權之本國公司，其合夥人或股東均可為外籍人士。

3、公司章程 (Deed of Constitution of A Company)

依照商業法，章程須經公證，並需載明下列各項：

- (1) 建立章程日期及地點
- (2) 公司組織種類
- (3) 公司名稱及營業項目
- (4) 公司營業所在地
- (5) 公司設立之目的
- (6) 營業期限
- (7) 資本總額。實收資本額 (paid-in capital)，最少為5,000瓜幣 (約629美元)
- (8) 公司行政及監督部門之規定
- (9) 公司籌組人之簽字
- (10) 公證人之簽名及蓋章

當公司章程證明影本之發行時，在章程第一頁必須貼250瓜幣 (約31美元) 財稅印花，同時支付商業登記處之規費，該規費是依據登記資本額 (authorized capital) 之千分之6，最高為25,000瓜幣 (約

3,144美元)，同時，指定法律代表人草擬合法紀錄，這些文件必須貼100瓜幣（約12.5美元）之印花。

4、商業登記處之登記

檢送公司章程向商業登記處申請登記。送審之公司章程若符合一切法律規定，並且未與法律相牴觸者，商業登記處准予暫時登記，並於1個月內在政府公報及另一種日報中通告3次，通告內容需包括第三節各項，如為有限或無限公司，須載明股東姓名（暫時登記僅適用於瓜地馬拉本國公司）。

在第3次通告刊載15天後，如無異議或法律上之障礙，即發予正式登記，有效日期追溯至臨時登記日期。

5、稅捐稽徵處（SAT）之登記

合夥性公司需檢具下列經認證文件影本辦理登記：

- （1）合夥契約書
- （2）商業登記證書

公司須檢具經過認證之公司章程，經會計師之認證資本實收額證明辦理申報。

6、本國公司與外國公司分公司

登記所需時間本國公司者約2個月。外國公司者於瓜國收到有關文件後約4個月或4個月以上。

7、以資產出資規定（Assets as Capital Contribution）

編造財產清冊，依公開市場價值需詳列此項資產，股東若對該項資產故意灌水加價，應向第三者負責。

該項資產包括；不動產、動產、發明、專利，可行性研究費、籌設及推廣費用。各項估價與費用均須列入財產清冊，並須事前徵獲全體關係人之同意。

以應收款項出資者，須對該款之合法存在及償付性負責。以股票出資者，股票估價應以市場價格定之，但不能超過是項股票之帳面價值。

有關流程部分，經濟部提供各項有關投資資料並負責與各部門之協調→工商登記處辦理工商登記→向財政部稅務總監（SAT）申請統一編號→向中央銀行申請進出口商統一編號→工業局評定工業

類別及適用獎勵條例→分別向勞工部及移民局申請管理人員及技術人員之工作證及入境、居留簽證。

三、投資相關機構.

瓜國負責投資業務之主管機關，包括：經濟部、工業局、工商登記處、財政部、中央銀行、勞工部、內政部（移民局）、環保署。瓜國政府為加強吸引外資，爰於2001年於瓜國經濟部下成立單一投資窗口「INVEST IN GUATEMALA」，我國廠商各項登記或有關投資問題皆可逕洽該單位請求協助，其連絡資料為：電話：(502)2421-2484，電傳：(502)2421-2460，電子郵件：info@investinguatemala.org，網頁：www.investinguatemala.org。

四、投資獎勵措施

瓜國對外人投資享有國民待遇，並無對特定產業設有投資獎勵措施，外人投資經合法登記即視為本國公司，其權利與義務均與本國公司相同，不因外資而享有特別優惠。瓜國僅對於出口企業提供租稅獎勵，包括進口機械設備、原料免稅及所得稅減免10年等。

五、其他投資相關法令

- (一) 石油法（第109-83法令）
- (二) 石油及其衍生物商業化法（第109-97法令）
- (三) 礦產法（第48-97法令）
- (四) 電力總法（第93-96法及政府協定第256-97號）

上述各法並未提供租稅優惠。

- (五) 促進森林發展法（第101-96號法令）

· 在森林法第70-89所提供基本利益如下：

- 1、森林投資證明可用來抵所得稅，最高到50%及車輛通行稅（Vehicle Circulation Tax），該證明有限期間為4年。
- 2、如在自有林地種植超過50%範圍之林木，該土地所有人可免繳財產稅最高到10年。

· 依據第101-96法令提供下列優惠：

國家將透過國家森林機構（INAB）及財政部提供從事種植超過2公頃林業計劃5年之優惠。由國家森林機構以種植林木及維持1公頃土地成本以1年為基礎，計算其成本並提供優惠。

- (六) 一般而言，瓜國對投資項目並無限制，惟近年因環保意識抬頭，凡新投資之工業均須作環境污染評估，並經環保主管單位核准後方得設廠。

第五章 租稅及金融制度賦稅

一、租稅

(一) 加值營業稅 (VAT)：

下列交易將在初期價格課徵12%之加值營業稅：

- 1、商品出售
- 2、國境內提供各種服務
- 3、進口
- 4、商品及不動產之出租
- 5、以商品或不動產償還債務
- 6、公司產品移點租用
- 7、不動產之出售及交換
- 8、捐贈設備及不動產

(二) 營業所得稅

1、納稅人：

依瓜國第26-92法令有關所得稅法規定，所有個人及公司對渠在瓜國境內之各項收入及資本利得均需繳交所得稅，外國自然人或法人只要在瓜地馬拉經營事業並有資產及可稅所得者，均需繳納所得稅。課稅之標的包括：

- 有利潤分配之契約。
- 合資事業。
- 共有財產 (Community property)。
- 薪資、紅利、理監事酬勞及其他酬勞。
- 從海外支付在瓜國個人或公司權利金、技術服務、財務管理或其他形式之顧問費用等。
- 權利、使用權及受益權。
- 股利、其他所得及外匯交易所得等。

2、所得稅率：

所得稅對於居民或非居民之個人或公司，假設該收入來自瓜境，所得稅率為31%。其可課稅所得計算公式如下：毛收入減去成本及

費用等於淨收入。然後減被豁免的收入再加不能抵減之費用即為可課稅所得。而個人從事此項活動應繳之稅賦可以在申報個人所得稅時抵減。

3、所得稅申報：

納稅義務人，必須在徵稅結束90天內，將所得稅申報單填送當地稅務機構。同時繳納稅款，申報時須同時檢附下列資料：資產負債表、損益表、生產成本表、現金流量表。

(三) 個人所得稅

1、非居民所得稅

- (1) 當瓜國公司支付非居民股東之股利、利潤及其他所得前，若已代繳該項股利所得稅時。則此項股利等所得稅為零，否則應繳10%之所得稅。
- (2) 利息、理監事酬勞、佣金、紅利及其他收入包括薪津及工資，必須繳10%所得稅。假設一項貸款來自國家銀行（National Bank），則取自該等金融機構之貸款利息，可免除預繳稅款。
- (3) 權利金、技術服務、融資協助及前款所述之其他服務，則所得稅率為31%。
- (4) 保險、再保險及債券：課稅所得為其商業行為毛收入之10%，而預繳稅率則為25%。
- (5) 影片、製作人、配銷商及有關中間人：以在瓜國所產生收入之60%為課稅所得，其稅率為25%。
- (6) 國際新聞服務業：課稅所得為在瓜地馬拉取得之毛收入之60%，所得稅率為31%。

2、居民

(1) 所得稅率：

瓜國所得稅法規定個人年免稅額36,000瓜幣，並分4級累進稅率，所得收入0-65,000瓜幣者徵收15%；65,000-180,000元瓜幣者除徵收9,750瓜幣外，其超出65,000瓜幣以上部份加徵20%；180,000-295,000瓜幣以上者除徵收32,750瓜幣外，其超出180,000瓜幣以上部份加徵25%。295,000瓜幣及以上者除徵收61,500瓜幣外，其超出295,000瓜幣以上部份加徵31%。不過瓜

國政府因稅收短絀，現正進行賦稅改革。有鑑於瓜國個人所得稅逃稅情形嚴重，因此瓜國政府計畫改變個人所得稅課徵方式，修正方向為凡個人年所得（每年7月及12月各加發一個月不列入計算基礎）低於瓜幣36,000元（約4,528美元）者，不須繳納個人所得稅，超過瓜幣36,000元者目前大約3個建議案，一為按所得高低課徵5%-12%稅率，二為課徵4%單一稅率，三為課徵5%單一稅率，確切課徵稅率則有待國會達成共識通過後定案。

（2）個人扣除額：

- 每年可扣除36,000瓜幣（約US\$4,528）。
- 列舉扣除項目：社保費、軍人福利費、退休救濟金配額、社會福利計畫支出、私人部門工人退休金、意外基金、醫療及壽險單與已在瓜國業經主管當局核准之保險公司合約等、理監事費及其他醫療費用例如住院及檢驗所檢驗費用等。
- 依家庭法院宣佈之贍養費。
- 對國家及社會福利機構之捐贈（如非營利事業機構、大學、政黨等，不超過50萬瓜幣）。
- 個人使用之貨品及服務，亦可在不超過其個人所得之10%範圍內抵稅。

（四）進出口稅

依進口貨物之CIF價按中美洲統一關稅制度（SAC）之適用稅則課徵。一般進口關稅資本財大多零關稅，其他約在0%-15%之間。出口部分並無課徵出口關稅。

（五）其他重要稅制

1、權利金

權利金係支付在瓜國工業財產註冊處登記之商標、專利及取得生產配方生產權者。該項權利金支付限於毛所得5%作為所得稅扣抵，該項權利必須有書面簽約文件。如果支付權利金之對象為非居民，則課徵31%預繳稅。

2、商業及農業每年之公司稅

IEEMA已遭憲法法院裁定停止課徵，現改為執行和平協定之特別

稅，分三階段課徵，2004年7月1日至12月31日稅率為2.5%，2005年1月1日至2006年6月30日稅率為1.25%，2006年7月1日至2007年12月31日稅率為1%。

3、金融商品稅

居民個人支付其他居民之利息應扣繳10%之稅，除非支付予受銀行總監（Bank Supervisory Board）管理之機構，例如銀行、保險公司及其他金融機構。利息所得雖被課稅但可在所得稅中扣抵。

4、印花稅（第37-92號法令）

本項稅率以法律文件所載之價值之3%課徵，交易則課徵增值稅，不課印花稅。

5、遺產及捐贈稅（Inheritances and Donation Tax）

單位：瓜幣；稅率

項目	受益人						
	小孩及配偶	前輩及後輩親戚	親 戚			法定第三者	陌生人
			2等親	3等親	4等親		
等級							
50,000以下	1%	2%	3%	5%	7%	9%	12%
100,000	2%	3%	4%	6%	9%	10%	14%
200,000	3%	4%	5%	7%	10%	11%	16%
300,000	4%	5%	6%	8%	11%	12%	18%
500,000	5%	6%	7%	9%	12%	13%	20%
超過500,000	6%	7%	8%	10%	13%	14%	25%

6、贈與（Gifts）

一般人之間的贈與課徵如增值稅率一樣之12%稅率。

7、消費稅

飲料、雪茄、香煙、菸草、汽油、汽車牌照、機票均需繳消費稅。機票之消費稅為10%，另需付12%增值稅，機場出境費為每人30美元（一般航空公司已內含於機票內），另需付機場維護費為每人20瓜幣（約2.5美元）。

(六) 與外國簽訂之租稅條約：

瓜國外人投資法禁止國內雙重或三重課稅，避免雙重課稅，瓜國目前尚未與其他國家簽訂租稅條約或協定。

其他：

1、所得稅：

(1) 所得稅之預繳 (Income Tax Advance Payments)

個人或公司在前述瓜國境內營運所獲得之收入，每年依3個月一次預繳稅款，其有下列選擇方式：

- 準備季財務報表，以便決定這期間應繳之稅賦。
- 估計每季毛收入之5%為應繳所得。
- 依前年已繳之所得稅額繳納25%。
- 繳納每季毛收入之1% (不包括租稅支付已依法被固定其產品價格者)。
- 納稅人出售石油副產品給最終消費者，依當季毛利1.5%繳稅。
- 出口商可以當季出口產品FOB價之1.5%繳稅。
- 一般公司以每年毛收入低於1,000,000瓜幣 (約US\$125,786) 者，可依其毛收入之8%繳稅。

(2) 固定資產再評價

法律允許可折舊之資產再評價，以求得最新之資產價值，再評價之支付規定如下：

- 不動產0%。
- 其他固定資產10%。

(3) 折舊率

法律規定依直線法計算折舊，每年最大折舊率如下：

項目	折舊率 (%)
1、不動產 (建物及建築工程物)	5
2、林、果蔬植物	15
3、不動產以外之辦公室設備	20
4、設備、機械及車輛	33.33
5、工具及電腦設備	25
6、其他	10

(4) 損耗 (Depletion)

法律允許如森林及相同資源攤提每年一定額度之損耗，其計算公式如下：

· 每一單位成本被決定在一個估計總數

單位成本 = 總成本 / 預期開挖單位。

· 每年損耗攤提則為：

損耗額 = 單位成本 × 真正開挖單位。

(5) 攤提 (Amortization)

無形資產例如商標、製程、專利、智慧財產權、配方及其他相似之資產，得以至少5年時間用直線法攤提該項成本。至於購得之商譽則可在持續經營期間，以10年平均攤提方式抵減。

(6) 新成立公司前5年之虧損得以在其公司聲明後之次年內，自其應稅所得中扣除。

(7) 資本利得及損失

資本利得係指非正常商業營運之收入，其稅率為利得之10%，其支付日期為納稅義務人每年申報所得時繳納之。資本損失僅可在有資本利得中扣抵，其間為發生損失後最長5年內進行。

(8) 不得抵減之費用

· 費用或支出非因正常商業營運而發生。

· 費用或支出並無合法文件支持，或不屬於當年課稅期間所發生之費用。

· 紅利或利潤撥給公司董事會人員或顧問、經營或資深幹部等。

· 利息超過當地稅務機構規定上限。分公司、代理商或子公司以記帳或匯出現金或實物股利至總公司。

· 分公司、子公司或代理商與總公司之間之匯差。

· 養老金保險費或任何其他可產生回收償還保險費，或其他可退還之福利或個人保險契約等。

(9) 利潤再投資可當作費用再扣抵

公司如再投資其現有工廠，機械及設備時，該公司最多至總收益之5%之淨所得可抵減於再投資當年所得稅。另外如投資

於員工訓練，可在5%範圍內扣抵所得稅。上述再投資項目必須直接與生產製程及設計有關並增加可課稅所得者。而且上述設備之使用年限不得低於4年。

2、關稅：

(1) 貨物入境

所有進口貨品之申報必須檢附貨品提單、發票及相關依法要求文件數份。限制進口貨品須先取得輸入許可；藥品必須在原產地國已註冊；生鮮動植物及食品皆需進口許可文件，廠商最好先查清楚。文件不齊，海關可要求提供現金保證，在60天內補齊文件。貨品存關超過貨品到關日起算60天，該貨品將被視為放棄，或取消進口申報。同一種標準海關表格（不是一種進口申報）被用來中美洲共同市場商品進出使用。中美洲共同市場（CACM）包括瓜地馬拉、宏都拉斯、薩爾瓦多、尼加拉瓜及哥斯大黎加。

(2) 關稅分類

排除特別工業優惠方案及政府直接採購外，所有進口貨品皆依中美洲共同市場保證對外關稅，係以WTO指導下之調和關稅（HS）制度分類，大多數進口貨按CIF價格課稅。

(3) 關稅級距

依對外關稅表，瓜國將產品分19類，關稅由從價（CIF）最高20%到最低0%。

(4) 其他進口稅捐

進口貨除上述關稅外，另加12%營業增值稅（IVA），石油有3%之附加捐。

二、金融

(一) 金融制度及概況

瓜國設有中央銀行，為唯一貨幣發行單位，該行成立宗旨為透過貨幣、匯率及信用制度維持物價在合理水準。

瓜國2006年發生多起銀行整併及不良吸金倒閉案件，使原本26家銀行整合為18家銀行、15家財務金融公司、15家保險公司、15家保險債券

公司及2家外匯兌換行，前述單位受瓜國銀行監督委員會管理（Superintendencia de Bancos）。

（二）外商貸款管道及現況

外商可直接向瓜國銀行申請貸款，貸款利率及比例可依其擔保品多寡而定，以台商而言，可搭配海外信保基金或國合會信用保證向兆豐國際商業銀行巴拿馬分行貸款。

（三）利率水準

瓜國利率採自由化，由市場供需而決定，各家銀行依其主要業務性質訂定存放款利率，以10,000瓜幣一年期定存而言，利率由1.5%至5%不等。瓜幣貸款年利率為15.84%，美金貸款年利率8.42%，另瓜幣存款年利率為3.9%，美金存款年利率為2.42%。

（四）國際收支情形

瓜國外匯準備自2000年以來皆以2位數成長，獨冠中美洲其他國家，2009年達52億1,260萬美元。

（五）貨幣制度

瓜國貨幣以國鳥「給薩爾」(Quetzal)為名，發行紙幣面額為100元、50元、20元、10元及5元，硬幣為1元、50分、25分、10分、5分及1分。自2001年5月1日實施外幣自由交易法以來，與美元之匯率水準維持在1美元兌換7.5-8.0瓜幣之間，2009年瓜國貨幣貶值7.3%，美元兌換瓜幣介於1:7.8至1:8.3之間。另外瓜國遵守國際洗錢防治條約之相關規定。

（六）外匯管制制度

瓜國外幣自由交易法自2001年5月1日起正式實施。實施前由於民間業界對瓜國經濟躊躇不定及對該法實施前之預期心理，造成美元需求增加，美元匯率上揚。實施後瓜國各銀行均以開立美元存款不同之開戶金額及存款利率來吸收存款。外幣自由交易法實施後，支持或反對該法之意見均有。金融界咸表支持，認為外幣自由交易法保留瓜國國幣並將美元之使用合法化，係一具正面意義之政策，可降低利率，同時恢復瓜國人民對國家之信心，有助於促進投資及儲蓄。學術界則認為倘美元用於生產投資，則具正面意義，惟擔心可能轉為投機行為，將影響匯率穩定。

茲將外幣自由交易法之重點略述如后：

- 外幣自由使用、持有、訂約、匯款、移轉、買賣及支付。
- 自由持有外幣帳戶及外幣存款。國內或國外銀行之金融仲介交易亦同。
- 貨幣基金委員會授權之銀行及金融機構可發行外幣之信貸證券或有價證券。

第陸章 基礎建設及成本

一、土地

土地價格及租金，因地區及各項條件差異而有不同價格。謹將本處蒐集資料詳列如下供參：

- (一) 公營之工商自由區僅提供廠房出租，廠房租金每月每平方公尺3-5美元，土地租金為1.25美元。
- (二) 義大利人所建立之Grupo Zeta工業區內土地售價每平方公尺為50美元，廠房租金每月每平方公尺3-4美元。如購買土地，付款方式首款為總價之30%，其餘可分60個月付清，惟需另加計12%之利息。
- (三) 離瓜京30分鐘車程之土地，由民間整理妥善之地價每平方公尺約40美元，未整理者為5至10美元。
- (四) 其他一般民間已建有廠房者，其租金每月每平方公尺約2美元，未建廠房者，每平方公尺約0.5至1美元。

另瓜國並未針對加工出口區、工業區或科學園區提供特別之投資獎勵措施，所有外人投資，倘主要目的為外銷，大部分外商均申請加工出口法 (Draw-back law)。

二、能源

(一) 電費

瓜國有60%之電力係靠火力發電，雖然偏遠鄉間仍有電力供應問題，但基本上已滿足其國內工業電力需求，供電品質尚稱穩定，偶而受氣候變化影響會短暫停電。近年來瓜國政府積極鼓勵私人投資發電廠及再生能源，瓜國政府配合區域發展計劃亦將在墨西哥與瓜地馬拉間投資輸配電設施。費率方面，工業用電費率為0.06-0.22美元/千瓦小時。

(二) 用水方面

工業用水約0.14-0.7美元/立方尺，使用量越大，費率越高，惟工廠可自行鑿井取水。

（三）汽油方面

目前因國際油價上漲，因此瓜國汽油價格亦隨之調高。瓜國加油站依所設立之地點價格不一，惟差距不大，目前高級汽油約3.6美元/加崙，普通汽油約3.5美元/加崙，柴油約3美元/加崙。另瓜國使用天然氣情形並不普遍。

三、通訊

瓜國電信市場經民營化自由競爭後，各項服務費率已大幅降低，原國營之TELGUA民營化後由墨西哥財團入主，近年來電訊服務如網路寬頻使用者快速增加，行動通訊市場成長也很快，TELGUA透過子公司Claro發展行動通訊業務，為業界領導廠商，排名第二為Comcel，其次為西班牙的Telefonica。

從瓜國打國際電話至美國及加拿大，每分鐘為0.09美元，市內電話每分鐘為0.03美元。由瓜地馬拉打到台灣長途電話費約每分鐘約1.1美元，但目前透過網路電話與台灣通話已相當普遍，每分鐘僅約0.05-0.09美元，電話卡價格也相當合理。網路上網費率方面，ADSL固定撥接512K每月約50.3美元。

四、運輸

（一）陸運

瓜國公路網有14000公里，泛美高速公路將瓜國與北部之墨西哥及南部或東南之薩爾瓦多及宏都拉斯連接，兩洋之間主要港口也有快速公路相接，使瓜國與鄰近國家之貿易運輸得以順利進行。1995年起瓜國已將公路建設及維護業務委交民間規畫經營。鐵路經營已於1998年民營化後轉給Ferrovias Guatemala公司，以經營貨運服務為主。從瓜京運送一40呎貨櫃至瓜墨邊境費用為1,675美元、至薩爾瓦多1,145美元、至宏都拉斯1,905美元、至尼加拉瓜2,287美元、至哥斯大黎加2,770美元、至巴拿馬3,500美元、至貝里斯1,300美元。

（二）海運

瓜國位兩洋之間，東西兩岸皆有港口，有利國際貿易進出口。其中太平洋岸的Puerto Quetzal港（離瓜京98公里）及加勒比海岸的Santo

Tomas de Castillo港（離瓜京297公里）為設備較佳之港口，這兩個港口吞吐量佔全國總吞吐量之78%。從東岸大港Sto. Tomas de Castilla至邁阿密船運時間為3天、至New Orleans港4天、至荷蘭Rotterdam港22天。從西岸Puerto Quetzal港至高雄港31天、至日本Kobe港23天、至洛杉磯港4天。

（三）空運

空運方面，瓜國有兩個國際機場，一為位於瓜京之La Aurora International Airport以及位於北部之Mundo Airport。每週往返班機達230班次之多。從瓜京La Aurora國際機場每年入境旅客達400萬人，每週約有逾160班次，並有直飛美國（洛杉磯5小時及邁阿密2.5小時）、墨西哥、中美洲、秘魯及西班牙等各主要城市。該機場業務量佔瓜國整個空運量之93%，國際空運快遞服務DHL、FedEx、UPS及TNT在瓜京也都設有據點。

第柒章 勞工

一、勞工素質及結構

瓜地馬拉勞工供應充沛，且素質高。瓜國人口達1,401萬人，勞動人口達500萬人，為中美洲之最，其中210萬人有操作電腦及分析之能力。此外瓜國僅瓜京一地即有10所大學，就學人數為17萬人，佔中美洲整體大學生比率達27%，其中大學生雙語比率為11%。此外瓜國有5所雙語（西班牙語及英語）學校，每年畢業人數超過2,000人。

薪資方面，瓜地馬拉政府自2010年1月1日起提高基本工資，此為柯隆總統執政第2年再次調高基本工資。上述工資調整後，農業及非農業勞工薪資為每日56元瓜幣，即調高7.7%，加上每月獎金250瓜幣，每月薪資總額為1,930瓜幣，折合243美元（以目前兌換率1美元:7.95瓜幣計算）。另成衣加工廠勞工薪資為每日51.75元瓜幣，即調高8.4%，加上每月獎金250瓜幣，每月薪資總額為1,802.50瓜幣，折合227美元（以目前兌換率1美元:7.95瓜幣計算）。

計工假日：元月一日、復活節週之星期四及星期五、五月一日、六月三十日、九月十五日、十月二十日、十二月二十五日及地方假日。

當一個星期內有兩個計工假日或第7天與假日同天，第7天不計工。第7天及計工假日支薪標準為該週薪之平均日薪。工資發放期為兩週一次，勞工性員工每週支付一次。

二、勞工法令

（一）勞工法令

瓜地馬拉第一個勞工法為第330號法令，係於1947年2月8日由國會通過實施，其間歷經多次修訂，最重要一次修訂為1961年4月29日國會通過之第1441號勞工法修正法案，因修正幅度相當大，因此目前瓜國人民所稱之勞工法係指上述1441號勞工法。

（二）法定工時

1、日班制工作時間為上午6時至下午6時，每日不得超過8小時，每週不得超過48小時。

2、夜班制工作時間為下午6時至上午6時，每日不得超過6小時，每週不得超過36小時。

3、日夜合班制每日不得超過7小時，每週不得超過42小時。

(三) 支薪休假：

1、一般行業：替同一雇主連續工作滿一年得支薪休假15天。

2、農業：替同一雇主連續工作滿一年得支薪休假10天。

(四) 年中及年終獎金

雇主每年須各支付1個月年中及年終獎金予工作滿1年者，工作未滿1年者按工作時間比例發放。7月份加發1個月之獎金叫July Bonus，12月加發1個月之聖誕節獎金。

(五) 離職遣散費

雇主解僱員工時，應發放離職遣散費，每滿1年給付1個月薪資，給付標準以最後6個月之平均薪資計算。

(六) 罷工

合法之罷工必須擁有工廠三分之二以上之勞工參與其事，而且在各種調停均失敗後始成立。若勞工部認是項罷工足以嚴重損害國家經濟時，得不准罷工。

(七) 雇主停業

工廠停業係指整個工廠完全停止營業。在各種調停均失敗後，雇主應於1個月前將停業決定通知工人。

(八) 仲裁權

勞資糾紛事項屬勞工法，仲裁法庭及勞工與社會福利上訴法庭所管轄。

(九) 養老金

瓜國對雇主對其員工訂定養老金或退休制度一節尚無明文規定，如業者有此种制度者，須事先經過稅捐處許可，再呈請總統同意後始可執行，俾便在繳納所得稅時抵減。

（十）勞工社會保險

按瓜國規定勞工須參加社會安全保險，保險項目包括意外、疾病、殘障保險、勞工職業訓練及勞工育樂休閒，該保險費用按月由雇主負擔12.67%，勞工個人負擔4.83%。

第捌章 居留及移民

一、居留權之取得及移民相關規定

(一) 臨時居留 (第529-99移民法第71條)

1、申請表

2、護照正本及本人相片 (須經驗證)

3、必備文件

(1) 駐瓜地馬拉本國大使館或領事館核發之有效護照證明文件。

來自與瓜地馬拉無邦交關係之國家國民須檢附出生證明。

(2) 最近照片。

(3) 瓜地馬拉籍，個人或法人，保證人證明；及經濟償付能力證明。

(4) 保證人向法院申報經濟能力文件，並明列納稅編號及繳稅 (營業稅及所得稅) 申報文件。

(5) 保證人經合法驗證之身份證影本。

(6) 保證人收入證明。

(7) 近5年內居住國核發之無犯罪前科紀錄證明。倘該國無核發無犯罪前科紀錄或類似證明應檢具該國無核發該項紀錄證明文件。

(二) 永久居留 (第529-99移民法第70條)

1、申請表

2、護照正本及本人相片 (須經驗證)

3、必備文件

(1) 駐瓜地馬拉本國大使館或領事館核發之有效護照證明文件。與瓜地馬拉無邦交關係之國家國民須檢附出生證明。

(2) 近5年內居住國核發之無犯罪前科紀錄證明。倘該國無核發無犯罪前科紀錄或類似證明應檢具該國無核發該項紀錄證明文件。

(3) 依據第529-99移民法第20條規定：

A、以投資人身份，檢附合法投資文件予以證明

B、以投資人配偶或未成年或未婚子女身份

C、瓜地馬拉籍國民之眷屬：無瓜地馬拉籍之配偶，子女及父母親。

D、登記為臨時居留之裁定影本

E、具科學、技術、藝術及體育方面傑出表現證明。

(4) 前瓜地馬拉保證人或新保證人保證擔保或同意函。新保證人「來自列為D等級之國家」須符合第529-99移民法第71條D款規定。

二、聘用外籍員工之規定、承辦機關及申辦程序

外國員工之聘僱不論是否為技術人員，均須向瓜國勞工暨社會福利部申請許可。外國員工聘僱准許之條件為，須在「國家就業服務所」(SERVICIO NACIONAL DE EMPLEO) 無法提供是項員工時始能聘用。

外國技術人員若得核可，其僱用期限為1年，期間僱用之公司必須同時僱用同樣數量之瓜國員工從事同樣工作，外國人員聘僱之時間得以延長至瓜國學徒能夠接替工作時為止。

瓜國學徒若自認已可接替時，可向瓜國工業研究及技術局 (INSTITUTO GUATEMATECO DE INVESTIGACION Y TECNOLOGIA INDUSTRIAL) 或其他相關機構申請技能測驗與認定。

三、外商子女可就讀之教育機關及經營情形

瓜地馬拉外商及駐外人員子女較常就讀之學校有2所，詳情如後：

(一) Colegio Maya：

The American International School of Guatemala，提供包括幼稚園、小學、國中及高中之教育。該校設立於1958年，以英語教學為主，西語教學為輔。2009-2010學年共有55位全職教師，其中美籍教師39位、瓜籍教師12位、其他國籍教師4位，所有教育須具備至少學士學位。該校2009-2010學年共有370位學生，其中115位為美籍學生、86位為瓜籍學生、109位為韓籍學生、60位為其他國籍學生。一般而言，該校畢業生大多直接赴美國攻讀大學。

Colegio Maya校址及聯絡資料如后：

地址：KM. 12.5 Carretera a El Salvador, Santa Catarina Pinula, Guatemala

電話：(502) 2365-4868, 2365-0037

傳真：(502) 2365-0116

電子郵箱：info@cm.edu.gt

網址：www.cm.edu.gt

(二) Colegio Americano de Guatemala：

American School of Guatemala提供包括幼稚園、小學、國中及高中之教育。該校設立於1945年，採英語及西班牙語雙語教學，近年來英語教學比重逐漸提高，以提升學生之英文程度。該校佔地53英畝，校園面積廣闊，學生人數約1,200人。一般而言，該校畢業生大多赴美國攻讀大學或直接在瓜國本地大學就讀。

Colegio Americano de Guatemala校址及聯絡資料如后：

地址：11 calle 15-79 Zona 15 Vista Hermosa III, Guatemala, Guatemala

電話：(502) 23690791-95

傳真：(502) 23698335

網址：www.cag.edu.gt

第玖章 結論

綜觀上述，瓜國投資環境仍待改善，尤其政府人事更動頻繁、政府政策缺乏一貫性、治安欠佳等因素仍須改善。瓜國商業總會亦呼籲政府應加強改善投資環境、打破某些產業壟斷局面、根絕特權、改善治安、推行保護智慧財產權，提升行政效率、與外國簽訂避免雙重課稅及投資保護協定等。為改善投資環境瓜國國會已於1998年2月通過9-98法令，制定外人投資法。該法令保障外國投資人享有國民待遇，成立單一投資服務窗口，廢除最低資本額之要求，鼓勵外人來瓜投資。此外美國與中美洲5國已簽署自由貿易協定，美國關切之重點在於透過自由貿易協定談判，促使中美洲5國貿易環境更為公平及透明，因此，在美國的壓力下，中美洲5國包括瓜地馬拉在內投資經商環境可望獲進一步之改善。

展望未來，值得注意的是瓜地馬拉於2006年7月1日已正式生效實施美國與中美洲5國自由貿易協定，預計將為中美洲5國帶來眾多商機及外人投資。美國近年來積極推動與美洲國家及其他重要貿易及戰略夥伴簽署自由貿易協定，希望藉此強化彼此間貿易往來合作關係。鑑於美國為全球最重要之消費市場，我商似可利用此一機會評估來瓜國投資或設立據點之可行性，除可分散投資風險，並可避免過於集中在中國大陸或其他亞洲國家，畢竟我商主要市場仍為美國，可考慮利用瓜國地理環境臨近北美自由貿易區及與美國簽署自由貿易協定等諸多有利因素。更重要的是，我國與瓜地馬拉簽署之自由貿易協定已於2006年7月1日正式生效實施，我商應善加利用此一良好機會，除加強對瓜國貿易拓展外，更應利用瓜國絕佳之地理位置及可對美國市場做快速反應之特色，加強對瓜國投資，才能搶得市場先機。

附錄一 重要機構聯絡資料

一、我國在當地駐外單位及台（華）商團體

（一）駐瓜地馬拉大使館經濟參事處：

負責與瓜國政府交涉、貿易推廣、推動我商來瓜投資及技術合作等事宜。

西文名稱：Oficina del Consejero Económico de la Embajada de la República de China en Guatemala

地址：4^a AV “A”, 13-25, Zona 9, Guatemala City, Guatemala, C.A.

TEL:502-23390708,23390711-5

FAX: 502-23322938

E-MAIL: alguate@gmail.com,algua@inteln.net.gt

（二）駐中美洲投資貿易服務團：

協助瓜商出口、促進投資、中小企業合作及資訊合作。

西文名稱：Misión de Servicio de la República de China a la Inversión y al Comercio en Centroamérica

地址：25 Av. 1-51, Zona 15 Vista Hermosa II, Guatemala City, Guatemala, C.A.

TEL: 502-23851344

FAX: 502-23851345

E-MAIL: y.c.wei@icdf.org.tw

二、當地重要投資相關機構

（一）瓜國與商務投資有關之網站

1、Invest in Guatemala：

瓜國經濟部外人投資推廣中心（投資優惠及法令）

10 Calle 3-17, Zona 10, Edificio Aseguradora General, 4 Nivel, Guatemala City, Guatemala.

TEL: (502) 2421-2484

FAX: (502) 2421-2460

E-mail: info@investinguatemala.org

Web set: www.investinguatemala.org

2、Ministry of Economy：

經濟部（經濟政策及各部門服務內容）

8Av. 10-43 Zona 1 Ciudad de Guatemala.

TEL: (502) 2412-0200

Web set: www.mineco.gob.gt

3、Registro Mercantil de Guatemala：

瓜國公司登記局

7a. Av. 7-61 zona 4

TEL: (502) 23310119

E-mail: info@registromercantil.gob.gt

Web set: www.registromercantil.gob.gt

4、Superintendencia de Administracion Tributaria：

瓜國國稅局，有關稅賦資料均可在網上查詢。

7a Av. 3-73 Zona 9, Edificio Torre SAT, Guatemala, Guatemala

TEL: (502) 23297070

Web set: www.sat.gob.gt

5、AGEXPORT：

瓜國出口協會（組織介紹及推廣活動）

Guatemalan Exporters Association

15 Avda. 14-72, Zona 13 Guatemala, Guatemala, C.A.

TEL: 502-24223400

FAX: 502-24223434

E-MAIL: portal@agexport.org.gt

Web set: www.export.com.gt

6、Bank of Guatemala, BANGUAT：

中央銀行（可查統計資料）

7a. Av. 22-01, zona 1, Guatemala, C.A.

TEL: (502) 2429 6000 (502) 2485 6000

FAX: 2253 4035

Wset: www.banguat.gob.gt

7、Secretaria de Intergracion Economica Centroamerica：

中美洲經濟整合體（可查中美洲各國關稅制度及貿易額）

4 Av. 10-25, zona 4, Guatemala, Guatemala, C.A.

Tels: (502) 23682151 al 54.

Fax (502) 2368 1071 y 2337 3750

Email: info@sieca.org.gt

Web set: www.sieca.org.gt：

8、Chamber of Industry：

工業總會

Cámara de Industria de Guatemala

Ruta 6, 9-21, Zona 4, Nivel12, Guatemala, Guatemala, C.A.

TEL: 502-2380-9000

FAX: 502-2380-9110

E-MAIL: info@industriagate.com

Web set： www.industriagate.com

9、Chamber of Commerce：

商業總會

Cámara de Comercio de Guatemala

10 Calle 3-80, Zona 1 Guatemala, Guatemala, C.A.

TEL:502-24172700

E-MAIL: info@camaradecomercio.org.gt

Web set: www.negociosenguatemala.com

附錄二 瓜地馬拉1998年頒布實施之第9-98號外人投資法英文版：

FOREIGN INVESTMENT LAW

March 3, 1998

THE CONGRESS OF THE REPUBLIC OF GUATEMALA

WHEREAS:

In accordance with the Constitution of the Republic of Guatemala, the State has the basic obligation to protect the formation of capital, savings, and investment, and to establish satisfactory conditions for promoting the investment of both Guatemalan and foreign capital.

Foreign investment must be developed and promoted so that it becomes a source for the transfer of technology, the creation of jobs, and the promotion of the country's economic growth and diversification, with a view to developing all of Guatemala's productive sectors and reinforcing national investment.

The Guatemalan State is known for maintaining a legal investment regime based principally on full equality of treatment between national and foreign investors, although the rules governing this regime are diffuse. For that reason, such rules should be organized and structured in a single legal instrument.

In addition to organizing the rules governing foreign investments in a single legal instrument, another objective of this Law is to establish a regime under which it will be easier to attract foreign capital that will effectively contribute to achieving the purposes set forth above, thus eliminating legal provisions containing limits or restrictions applicable solely to foreign investments and that are no longer considered necessary or justifiable.

NOW THEREFORE,

In exercise of the powers conferred upon it under Article 17 (a) of the Constitution of the Republic of Guatemala, the Congress hereby decrees the following:

FOREIGN INVESTMENT LAW

Chapter I

General Provisions

Article 1. Definitions

For purposes of this Law, the following definitions shall apply:

1. Investment: any activity undertaken with a view to the production, brokerage, or transformation of assets, as well as for the delivery and intermediation of services involving any type of assets or rights, provided such activities have been carried out in accordance with the pertinent laws and regulations. Such investments shall include in particular, although not exclusively:
 - a) Corporate shares and quotas, and any other form of ownership interest, in any proportion, in companies constituted and organized under Guatemalan law;
 - b) Credit rights or any other benefits having an economic value;
 - c) Movable and immovable property and any other rights in them;
 - d) Intellect and industrial property rights;
 - e) Concessions or similar rights granted by law or under a contract, to engage in economic or commercial activity.
2. Foreign Investment: any type of investment in which capital from abroad is transferred in any way to the Republic of Guatemala by a foreign investor. Any reinvestment by the foreign investor of any income or capital generated in Guatemala through his investment shall also be considered foreign investment.
3. Foreign Investor: a foreign individual or legal entity, or a foreign entity without legal capacity, lawfully organized under the laws of the country in which it was constituted, which makes a foreign investment in Guatemala, either directly or through some form of association or contract with Guatemalan individuals or legal entities.
4. Capital: Any type rights, property, and other assets having an economic value for the foreign investor.

Chapter II

Treatment of Investment

Article 2. Applicable Rules

The Guatemalan State fosters and promotes foreign investment. The foreign investor and his investment are regulated primarily by the provisions of this Law. If the foreign investment is made in a sector of the Guatemalan economy that is governed by a special law, the foreign investor must also observe the provisions of that law. The foreign investor is also subject to all legal provisions of a general nature in the territory of the Republic of Guatemala, and shall enjoy the same rights and the means of exercising them as those granted by law to Guatemalan investors.

Article 3. Full Equality of Treatment

The foreign investor shall be granted the same treatment in the exercise of his economic activities as that granted to Guatemalan investors, and shall therefore enjoy equal conditions vis-a-vis national investors. Any discrimination against a foreign investor or his investment shall be prohibited. Furthermore, this law shall apply equally to all foreign investment, regardless of its country of origin. The only exception to the above are the limits established in the Constitution and in the laws that regulate certain economic activities in a specific way, and the treatment that certain foreign investments can receive when they derive from obligations acquired by the Guatemalan State under treaties or agreements that seek to establish customs and economic unions, common markets, or free trade areas.

Article 4. Ownership Interest

Foreign investors may have an ownership interest in any economic activity lawfully carried out in Guatemala, and may supply share capital in any proportion to profit-making companies constituted under the laws of the Republic of Guatemala. The only exception to this occurs when share capital must be supplied by Guatemalan individuals or legal entities under a law that applies specifically to the conduct of an economic activity. No officer or employee of the State may require compliance with any request, condition, or requirement that is not specifically provided for by law.

CHAPTER III

Guarantees and Rights

Article 5. Private Ownership

Foreign investors shall be allowed full rights, use, enjoyment, usufruct, and control with respect to ownership of their investment, and shall be subject only to the same obligations and limits as those imposed on Guatemalans by the Constitution and the laws of the Republic.

Article 6. Expropriation

The state may not expropriate, either directly or indirectly, an investment of a foreign investor, nor may it adopt any measure tantamount to the expropriation of said investment, other than for duly proven collective purposes, social benefit, or social interest.

Any measure directed towards the expropriation of an investment must be carried out in all cases on a non-discriminatory basis, in accordance with the principle of legality, and with prior and effective compensation, with the exception of certain cases involving prior compensation set forth in the Constitution of the Republic of Guatemala.

Article 7. Free Trade

Full protection shall be granted to the import and export of lawfully traded goods and services and of those needed to ensure that foreign investment activities in Guatemala are properly carried out, the laws and regulations applicable to Guatemalans in this regard shall be observed. In accordance with the international commitments legally adopted by the Guatemalan State, no investment-related measures may be imposed that might restrict or distort trade especially trade in commodities. Similarly, no type of performance requirements may be imposed as a condition for making or maintaining a foreign investment, such as the compulsory transfer of technology or the creation of a specific number of jobs, with the exception of those cases provided in the labor laws with respect to the requirement to hire Guatemalan employees to fill positions other than on a company's senior management team.

Article 8. Access to Foreign Exchange

Foreign investors shall enjoy free access to the purchase and sale of available foreign currency and to the free convertibility of currency, in accordance with the

provisions of special investors may freely engage in the following activities, among others:

- a) Transfers abroad that are related to their invested capital, or as a result of the voluntary dissolution and liquidation or sale of the foreign investment;
- b) Remittance of any profits or earnings generated in Guatemalan territory;
- c) Payment and remittance of dividends, debts contracted abroad and interests accrued thereon, royalties, income, and technical assistance;
- d) Payments derived from compensation for expropriation.

Article 9. Investment Insurance

Insurance against non-commercial foreign investment risks backed by bilateral or multilateral treaties or conventions duly signed, approved, and ratified by the Guatemalan State shall be governed by the rules or provisions contained in such international instruments and by such domestic laws or regulations as may be derived from those instruments.

Article 10. Double Taxation

In accordance with the Constitution of the Republic of Guatemala, confiscatory taxes and internal double or multiple taxation on foreign investment shall be prohibited. External double taxation shall be subject to the treaties and agreements on the subject signed by the Guatemalan State with other countries.

Article 11. Settlement of Disputes

If permitted under an international treaty or agreement duly signed, approved, and ratified by the Guatemalan State, any investment-related disputes that may arise between a foreign investor and the Guatemalan State, its agencies, or other state entities may be submitted to international arbitration or other alternate dispute-settlement mechanisms, as applicable, in accordance with the provisions of said treaty or convention and with applicable domestic laws.

CHAPTER IV

Investment Office

Article 12. Appropriate Agency.

The appropriate agency for ensuring compliance with the provisions of this law

shall be the Investment Office (One Stop Window for Investment) of the Ministry of Economy. This Office was established by Government Decision No. 532-92, and has the powers and duties set forth in the corresponding implementing regulation.

All government institutions must cooperate with this office to centralize the investment-promotion effort that will contribute to the country's development. Such institutions must also inform the Office of any matter of which they have knowledge with regard to foreign investments.

Article 13. Resources

The Investment Office shall have the following resources to enable it to function properly and fulfill its obligations:

1. Its annual operating expenses shall be covered by the budget allocated to it as part of the General Income and Expenditure Budget of the State;
2. Donations and voluntary contributions from individuals or legal entities, either national or international;
3. Funds generated from fees collected for the services it renders.

CHAPTER V

Final Provisions

Article 14. Implementing Regulations

Within two months of the entry into force of this Law, the Executive Branch shall issue the corresponding implementing regulations.

Article 15. Repeal of Specific Legal Provisions

The following decrees and legal provisions are hereby repealed:

1. Law on External Private Investments for the Construction of Housing (Decree No. 388) .
2. Article 11 of the Transportation Law (Congressional Decree No. 253 and its amendments)
3. Articles 5 of the Law Regulations of the Use and Acquisition of Signals Via Satelite and their Distribution by Cable (Congressional Decree No. 41-92) .
4. Article 9 of the Radio communications Law (Decree No. 433 and its amendments) . The legal validity of all rights acquired by any individual or legal entity while this law was in effect are hereby recognized.

5. Article 59 of the Law on Hydrocarbons (Decree No. 109-83 and its amendments, and consequently, Government Decision No. 9-86, regulating said article) .

Article 16.

Article 13, fourth paragraph, of the Labor Code (Congressional Decree No. 1441 and its amendments) is hereby amended as follows:

The Provisions of this Article shall not apply to the general managers, directors, administrators, superintendents, and heads of the companies.

Article 17.

Article 10 of the Expropriation Law (Congressional Decree No. 529 and its amendments) shall be amended as follows:

“ARTICLE 10. Compensation must include payment to the owner of the value of the property and any damage, deterioration, and expenditures resulting from the expropriation, including, in the presence of any delay, payment of interest accrued from the date of expropriation or loss until the actual date on which compensation is paid. For purposes of the interest payments referred to in this Article, such interest shall be equal to the average bank lending rate of interest published by the banking system on the date before such rate is set. If such rate is not published or if there is any doubt or discrepancy with respect thereto, the Office of the Bank Examiner shall be requested to issue a report and said report shall be final.”

Article 18.

Article 5 of Congressional Decree No. 14-70 shall be amended as follows:
Livestock, and Food may be of three types:

1. Type A Fishing Licenses: For Guatemalan or foreign individuals or legal entities engaging in fishing or the transport of fishery products using Guatemalan-registered boats or ships, and off-loading the products in Guatemalan ports for processing and subsequent full or partial exportation;
2. Type B Fishing Licenses: For Guatemalan or Foreign individuals or legal entities engaging in fishing or the transport of fishery products using Guatemalan and foreign-registered boats or ships, and off-loading the products in Guatemalan ports for processing and subsequent full or partial exportation;

3. Type C Fishing Licenses: For Guatemalan or foreign individuals or legal entities engaging, with the use of foreign boats and ships, in fishing or the transport of the products of their fishing in Guatemalan territorial waters for the purposes of shipping these products, in their fresh state, directly and exclusively to foreign markets.

Article 19.

Article 4 of Congressional Decree No. 253, the Transportation Law, shall be amended as follows:

“ARTICLE 4. Public transport of passengers or freight may be provided by both Guatemalan and foreign individuals. Such public service may also be provided by legal entities, provided that Guatemalan shareholders supply at least 51 percent of the share capital.

The above notwithstanding, foreign shareholders may supply or invest in the share capital of legal entities engaged in said activity as follows:

1. Beginning January 1,2001, a maximum of 51 percent of the respective capital.
2. Beginning January 1,2004, 100 percent of total share capital.”

Article 20.

Article 12 of Congressional Decree No. 117-97, the Law on the Elimination of Tax Waivers, Exemptions, and Deductions, which amended Article 22 of Congressional Decree No. 29-89, the Law on the Development and Promotion of Export and Drawback Activities, is amended to read as follows,

“ARTICLE 22. The Ministry of Economy shall, on the basis of the report, accept or reject the designation requested within no more than 15 days of the date of the report.”

Article 21. Other Provisions

No provision of this Law shall be construed in such a way as to affect the validity and application of the requirements or provisions pertaining to foreign investments contained in the following legal and regulatory texts:

1. Article 27 of the Forestry Law (Congressional Decree No. 101-96) ;
2. Articles 8, 213-221, 352, 354 and 355 of the Commercial Code (Congressional Decree No. 2-70, and its amendments) ;

3. The Law on Migration and Alien Status (Decree No. 22-86) ;
4. Article 12 of the Law on the Development and Promotion of Export and Drawback Activities (Congressional Decree No. 29-89, and its amendments) ;
5. Article 21 of the Law on Customs - Free Areas (Congressional Decree No. 65-89) ;
6. Regulations for the Authorization and Establishment of National Banks, Branches of Foreign Banks, and Branches and Agencies of Already Established Banks;
7. Final paragraph of Article 1 of the Insurance Law (Decree-Law No. 473) ;
8. Article 2 of the Law on Finance companies (Decree-Law No. 208 and its amendments) ;
9. Article 2 of the Law on Supplemental Property Titles (Congressional Decree No. 49-79) ; and
10. Article 1 and 2 of Congressional Decree No. 118-96, amending Congressional Decrees Nos. 38-71 and 48-72.

Any other limitation, requirement or condition applicable solely to foreign investors for the development of an economic activity or foreign investment that is not covered by this Law, especially on the above list, shall be repealed upon the entry into force of this Decree.

Article 22.

This Decree shall enter into force eight days after its publication in the Official Gazette.

**TO BE SUBMITTED TO THE EXECUTIVE BRANCH
FOR APPROVAL, PROMULGATION,
AND PUBLICATION.**

**DONE AT THE PALACE OF THE LEGISLATIVE BRANCH
IN GUATEMALA CITY ON FEBRUARY 4, 1998.**

**RAFAEL EDUARDO BARRIOS FLORES
PRESIDENT**

**RUBÉN DARÍO MORALES VÉLIZ VÍCTOR RAMÍREZ HERNÁNDEZ
SECRETARY SECRETARY**

PALACIO NACIONAL: Guatemala, February 20, 1998

PUBLISH AND COMPLY

ARZU IRIGOYEN

JUAN MAURICIO WURMSER

MINISTRY OF ECONOMY

附錄三 瓜地馬拉2007年頒布第34-2007號法令修正外人投資法第三條條文（僅西文）：

DECRETO NÚMERO 34-2007

EL CONGRESO DE LA REPUBLICA DE GUATEMALA

CONSIDERANDO:

Que la Constitución Política de la República, establece que el Estado tiene la obligación de fomentar el desarrollo económico de la Nación, estimular la Iniciativa en actividades agrícolas, pecuarias, industriales, turísticas y de otra naturaleza, así como crear las condiciones adecuadas para promover la inversión de capitales nacionales y extranjeros.

CONSIDERANDO:

Que este Organismo de Estado aprobó el Decreto Número 9-98, Ley de Inversión Extranjera con la finalidad de fomentar y promover la inversión extranjera, y se constituye en fuente esencial de transferencia tecnológica, generación de empleo, de promoción del proceso de crecimiento y diversificación de la economía nacional, para alcanzar el desarrollo equilibrado de todos los sectores productivos y el fortalecimiento de la inversión nacional.

CONSIDERANDO:

Que es preciso legislar para que el normativo jurídico que contempla la Ley de Inversión Extranjera, sea mas taxativo, irrefutable, inequívoco, manifiesto, claro, amplio y fidedigno, para otorgar la garantía jurídica en la inversión económico-financiero de toda persona extranjera, no importando el país de origen, tenga o no el Estado, relaciones diplomáticas o comerciales con las naciones respectivas, a efecto de que dicha inversión otorgue la oportunidad de ampliar y extender la actividad económica de inversión en nuestro país, dentro del marco de los Acuerdos, Convenios y negociaciones que se le presenta a Guatemala como país miembro de la Organización Mundial del Comercio (OMC) .

POR TANTO:

En uso de las atribuciones que le confiere el artículo 171 literal a) de la Constitución Política de la República de Guatemala,

DECRETA:

Artículo 1. Se adiciona un párrafo final al artículo 3 del Decreto Número 9-98 del Congreso de la República, Ley de Inversión Extranjera, el cual queda así:

“La plena equiparación se extenderá al inversionista extranjero originario de cualquier país o nación que sea miembro de la Organización Mundial del Comercio OMC o con los que la República de Guatemala haya firmado Convenios para su incorporación a la mencionada institución. Lo anterior, independientemente de que la República de Guatemala mantenga o no relaciones diplomáticas o comerciales formales con dichos países o naciones.”

Artículo 2. El presente Decreto entrará en vigencia el día siguiente al de su publicación en el diario oficial.

REMÍTASE AL ORGANISMO EJECUTIVO PARA SU SANCIÓN, PROMULGACIÓN Y PUBLICACIÓN.

EMITIDO EN EL PALACIO DEL ORGANISMO LEGISLATIVO, EN LA CIUDAD DE GUATEMALA, EL CUATRO DE JULIO DE DOS MIL SIETE.

RUBÉN DARÍO MORALES VÉLIZ

PRESIDENTE

JORGE MARIO VASQUEZ VELASQUEZ JOB RAMIRO GARCIA Y GARCIA

SECRETARIO

SECRETARIO

國家圖書館出版品預行編目(CIP)資料

瓜地馬拉投資環境簡介／經濟部投資業務處著. --第8版.--

臺北市：經濟部， 民99.11

面； 公分

ISBN 978-986-02-5454-9 (平裝)

1. 投資環境 2. 國外投資 3. 經濟地理 4. 瓜地馬拉

552.552

99022432

書 名：瓜地馬拉投資環境簡介

編 著 者：經濟部投資業務處

出版機關：經 濟 部

電 話：(02)2389-2111

地 址：台北市館前路71號8樓

網 址：<http://www.dois.moea.gov.tw>

出版年月：中華民國99年12月

版 次：第8版

工 本 費：新台幣34元

展 售 處：經濟部投資業務處圖書室

GPN: 1009904062

ISBN: 9789860254549